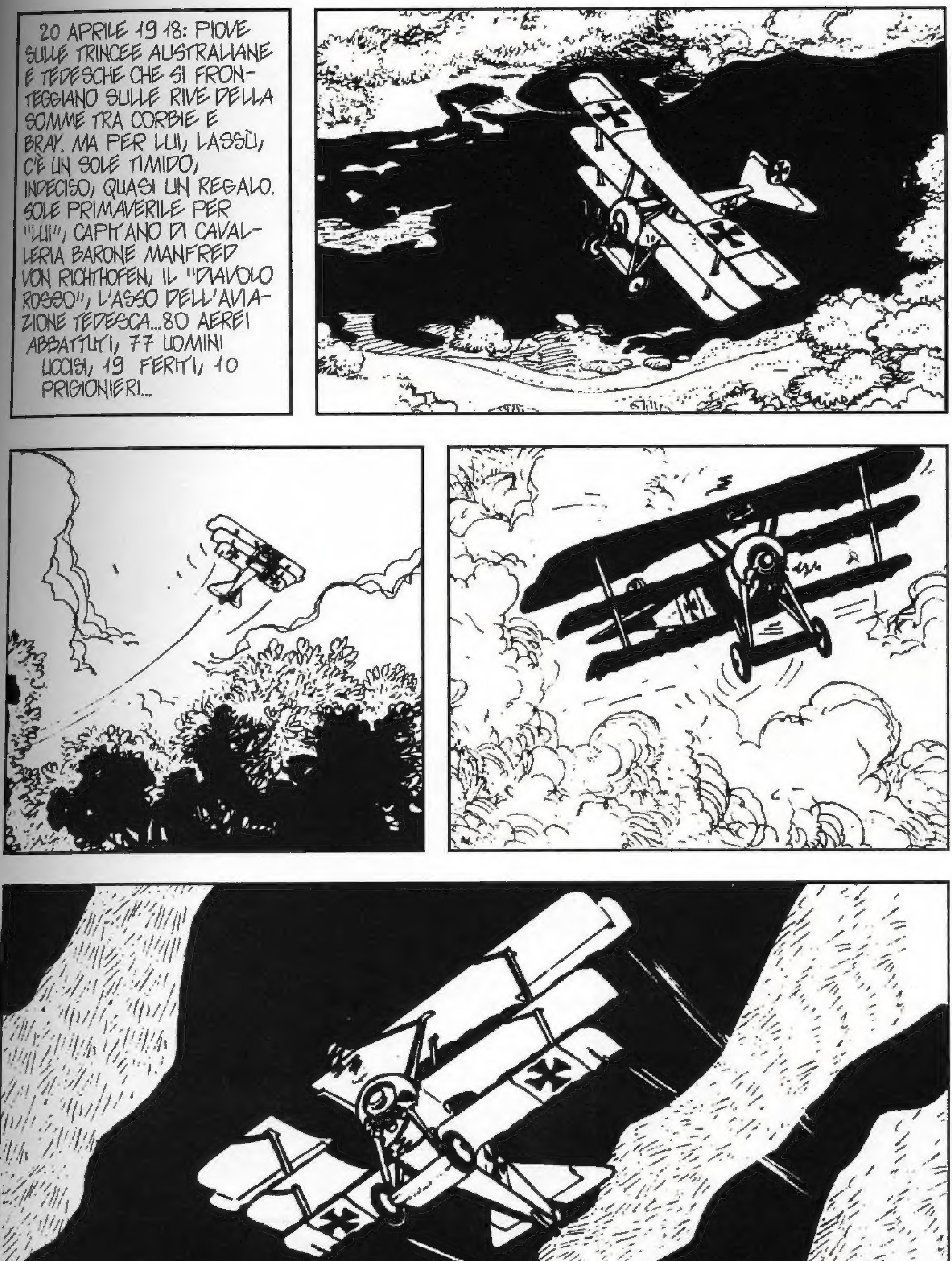
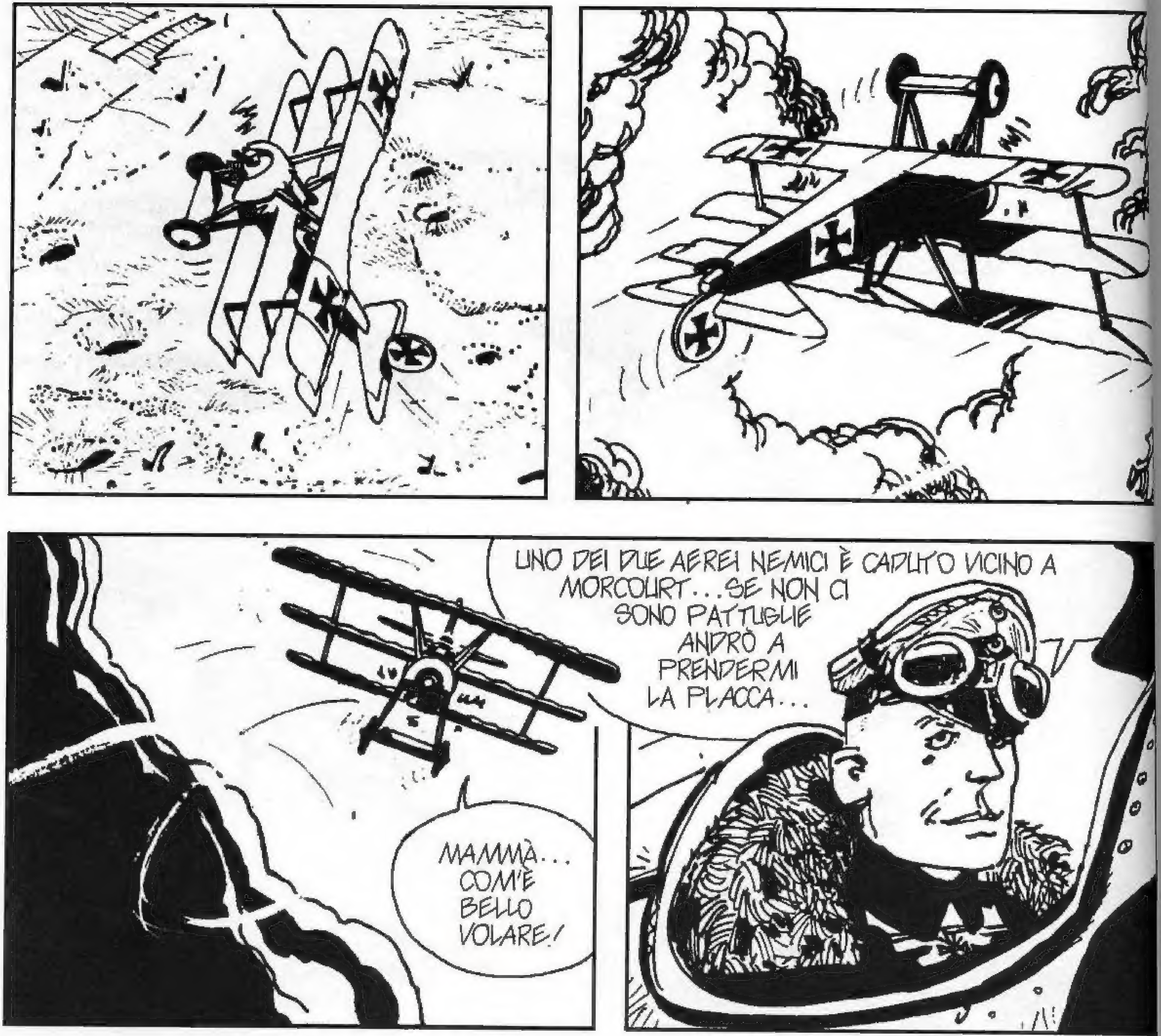
CORTO MALTESE

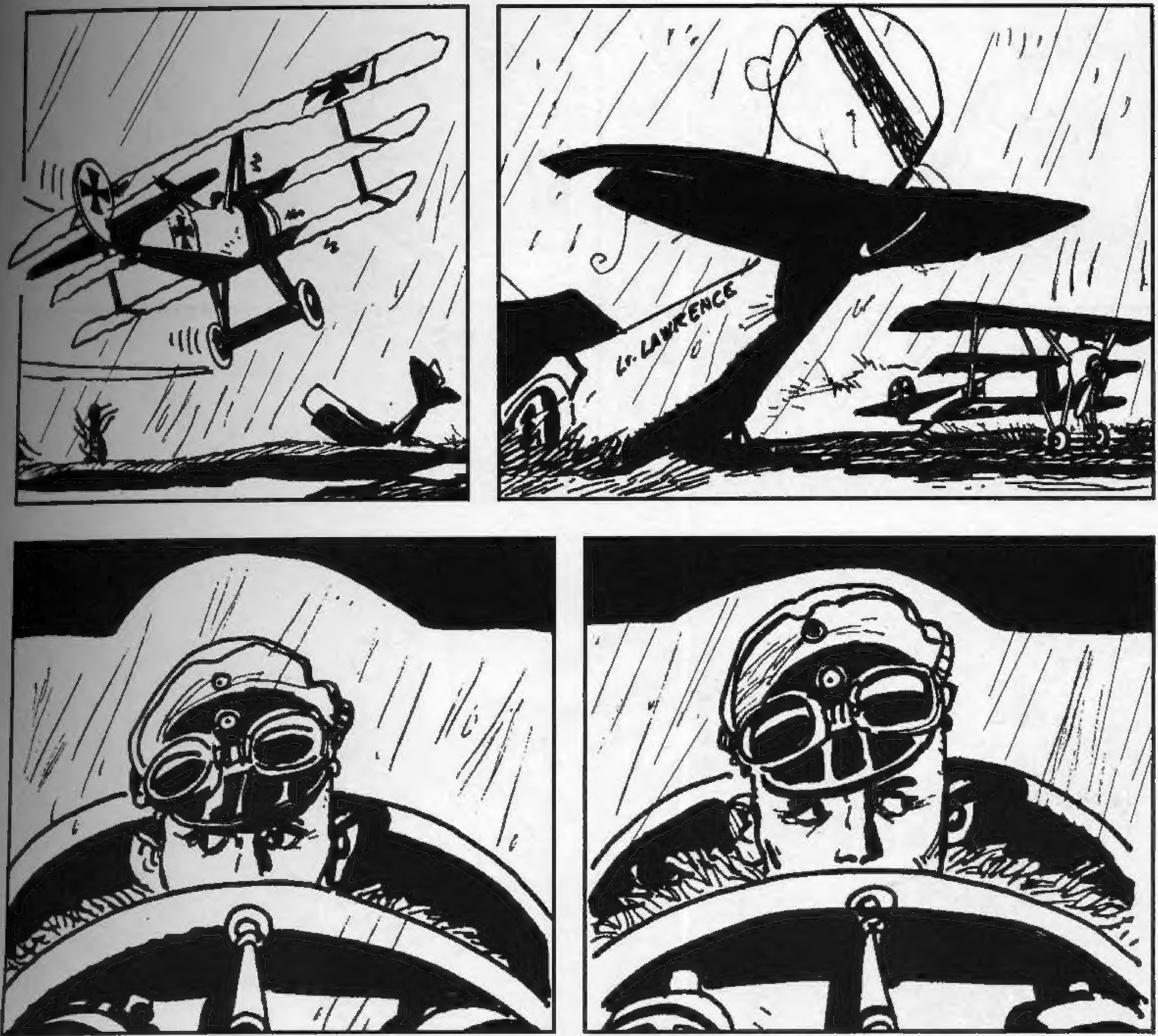
HUGO PRATT

côtes de nuit
e rose di
Piccardia

tascabiLIZARD

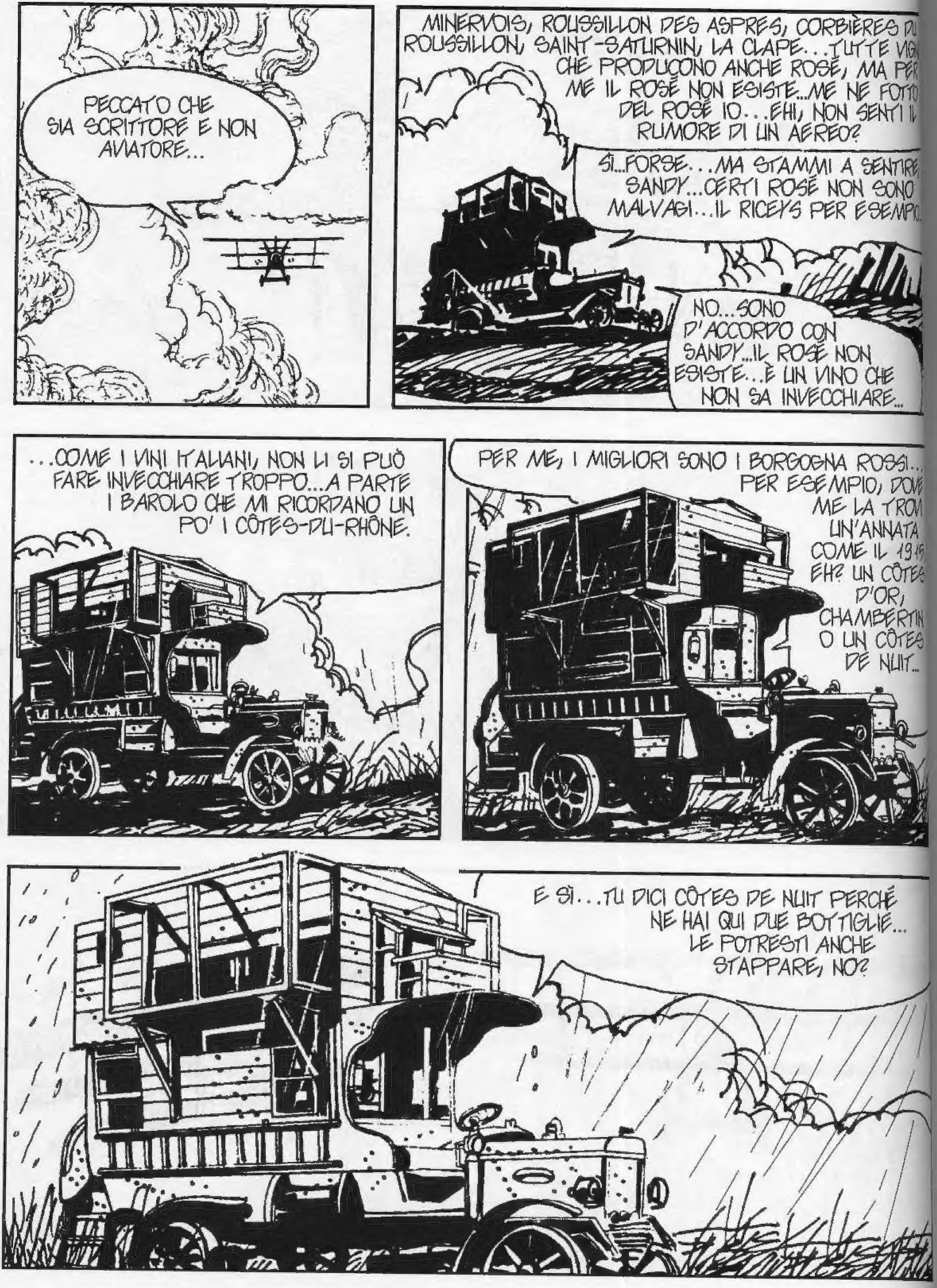

20 APRILE 1918: PIOVE SULLE TRINCEE AUSTRALIANE E TEDESCHE CHE SI FRONTEGGIANO SULLE RIVE DELLA SOMME TRA CORBIE E BRAY. MA PER LUI, LASSÙ, C'È UN SOLE TIMIDO, INDECISO, QUASI UN REGALO. SOLE PRIMAVERILE PER "LUI", CAPITANO DI CAVALLERIA BARONE MANFRED VON RICHTHOFEN, IL "DIAVOLO ROSSO", L'ASSO DELL'AVIAZIONE TEDESCA...80 AEREI ABBATTUTI, 77 UOMINI UCCISI, 19 FERITI, 10 PRIGIONIERI...


UNO DEI DUE AEREI NEMICI È CADUTO VICINO A MORCOURT... SE NON CI SONO PATTUGLIE ANDRÒ A PRENDERMI LA PLACCA...
MAMMÀ... COM'È BELLO VOLARE!
UN'ALTRA PLACCA PER LA COLLEZIONE DI MAMMÀ... DEV'ESSERE SUL BORDO DELLA FORESTA... ECCOLO!


Lt. LAWRENCE
ACH... DIMENTICAVO LE ROSE!

MI DEVO CONTENTARE DI ROSE DI SERRA... ROSE DI PICCARDIA PER I MIEI NEMICI ABBATTUTI.
TENENTE LAWRENCE...CHE SIA PARENTE DI QUELLO SCRITTORE CHE SI È PORTATO VIA ZIA FRIEDA?
CHISSÀ DOV'È LA ZIA IN QUESTO MOMENTO? OH..COME VI ODIO, INGLESI,
VOI E I VOSTRI SCRITTORI LADRI DI DONNE... MALEDETTI ...MA SALUTO IL NEMICO CADUTO!

SPERO CHE SIA DAVVERO PARENTE DELLO SCRITTORE...COSÌ IL DISONORE DELLA FAMIGLIA SAREBBE, IN PARTE, LAVATO.
CHISSÀ COSA CI HA TROVATO MIA ZIA, PER ABBANDONARE MARITO E FIGLI?
COME SCRITTORE, PERÒ, NON È MALE!...
L'ULTIMO LIBRO, "FIGLI E AMANTI" È FORSE MEGLIO DEL PRIMO... IL "PAVONE BIANCO"



PECCATO CHE SIA SCRITTORE E NON AVIATORE...
MINERVOIS, ROUSSILLON DES ASPRES, CORBIÈRES DU ROUSSILLON, SAINT-SATURNIN, LA CLAPE... TUTTE VIG CHE PRODUCONO ANCHE ROSÉ, MA PER ME IL ROSÉ NON ESISTE...ME NE FOTTO DEL ROSÉ IO... EHI, NON SENTI IL RUMORE DI UN AEREO?
SÌ...FORSE... MA STAMMI A SENTIRE, SANDY...CERTI ROSÉ NON SONO MALVAGI...IL RICEYS PER ESEMPIO...
NO...SONO D'ACCORDO CON SANDY...IL ROSÉ NON ESISTE...È UN VINO CHE NON SA INVECCHIARE...
...COME I VINI ITALIANI, NON LI SI PUÒ FARE INVECCHIARE TROPPO...A PARTE I BAROLO CHE MI RICORDANO UN PO' I CÔTES-DU-RHÔNE.
PER ME, I MIGLIORI SONO I BORGOGNA ROSSI... PER ESEMPIO, DOVE ME LA TROV UN'ANNATA COME IL 1915 EH? UN CÔTES D'OR, CHAMBERTIN O UN CÔTES DE NUIT...
E SÌ... TU DICI CÔTES DE NUIT PERCHÉ NE HAI QUI DUE BOTTIGLIE... LE POTRESTI ANCHE STAPPARE, NO?

NO!...HO DETTO CHE LE TENGO PER UN'OCCASIONE SPECIALE...
COSA SIGNIFICA "UN'OCCASIONE SPECIALE"?... TE NE TROVO QUANTE NE VUOI DI OCCASIONI SPECIALI!
NO E NO! BEVITI IL TUO MOSELLA E LASCIA IN PACE IL MIO BORGOGNA... EHI, SI AVVICINA UN AEREO...

...SI...E' LA QUARTA VOLTA DA IERI CHE PASSA DA QUESTE PARTI...
E' QUEL MALEDETTO "BARONE ROSSO".
PECCATO CHE NON ABBIAMO UNA MITRAGLIATRICE...
E' PROPRIO IL "BARONE ROSSO"?
SÌ PROPRIO "LUI".
AUSTRALIA
PECCATO DAVVERO... SENZA MITRA-GLIATRICE.
NO, NON È DI UNA MITRAGLIATRICE CHE ABBIAMO BISOGNO, CLEM...

NO! NON ABBIAMO BISOGNO DI UNA MITRAGLIATRICE... BASTEREBBE CHE TU FOSSI UBRIACO, BELLEZZA!... TI HO DETTO MILLE VOLTE DI NON RESTARE MAI ALL'ASCIUTTO.
CHE BRUTTO CARATTERE, SANDY. MI SORPRENDE CHE I TUOI UOMINI NON TI ABBIANO ANCORA SPACCATO LA FACCIA TRA UN COMBATTIMENTO E L'ALTRO...
UN MOMENTO CORTO MALTESE, TOGLITI QUEL SORRISETTO IRONICO... NON LO SOPPORTAVO NEPPURE A PERTH, IN PRIGIONE... TI PUOI IMMAGINARE SE OGGI MI PIACE DI PIÙ...
AH... CHE PAURA...
CORTO... STRINGI PURE LA MANO A QUEL LESTOFANTE DI CLEM...
NON TI CAPISCO SANDY?
NON PUOI CAPIRE... SE CLEM FOSSE STATO SBRONZO... AVREBBE ABBATTUTO QUEL MALEDETTO BARONE CON UN COLPO SOLO.

CLEM È IL MIGLIOR TIRATORE DI TUTTA L'AUSTRALIA... MA SOLO DA UBRIACO...
E' ASSURDO, CORTO, MA QUELLO, QUANDO CI VEDE DOPPIO, NON SBAGLIA UN COLPO... DA LONTANO, IN MOVIMENTO, NON HA IMPORTANZA... MA SE È SOBRIO, NON VALE UNA CICCA...
L'HO VISTO CON I MIEI OCCHI SCOLARSI UNA MEZZA DOZZINA DI BOTTIGLIE DI BIRRA SCURA, E POI VINCERE TUTTE LE GARE DI TIRO... SE TU AVESSI STAPPATO QUELLE BOTTIGLIE DI BORGOGNA... CON IL "BARONE ROSSO" AVREMMO CHIUSO.
E' UN TRUCCO PER SCOLARSI IL MIO VINO...
ATTENTI... RIECCOLO!
COSA?... CHI?...

TUTTI A TERRA!
...UN AVIATORE COME LUI NON DOVREBBE TRATTARCI COSÌ... NON È CORRETTO.
MALEDETTO MANGIACRAUTI... E BEVITORE DI BIRRA...
MA ANCHE GLI AUSTRALIANI BEVONO BIRRA, SANDY!

E' UN PO' COLPA TUA, CORTO!...SE AVESSI STAPPATO QUELLE BOTTIGLIE, CLEM SAREBBE SU DI GIRI E AVREBBE STESO QUELL'ARISTOCRATICO DEI MIEI STIVALI!
INUTILE CHE TI SCALDI TANTO...NON TI DARÒ MAI QUELLE BOTTIGLIE!
SEI DIVENTATO AVARO, CORTO, TI CREDEVO DIVERSO...BEH, MEGLIO RIENTRARE AL COMANDO.
...NON PRENDERTELA...NON VOLEVO COLPIRTI...È STATO PIÙ FORTE DI ME...MA DIMMI UN PO'...
...NON HAI CALDO CON QUELLA PELLICCIA ADDOSSO?

È GIÀ PRIMAVERA. IO CREPEREI DI CALDO CON QUELLA ROBA...
INVECE IO NO! E POI MI PIACE TANTO...
SEMBRI UNA SCIMMIA IN VACANZA...
SEI GELOSO, EH, GIOVANOTTO?!
...ASCOLTA, SANDY, MI DOVRESTI FARE UN PERMESSO PER IL CAMPO DI AVIAZIONE INGLESE, VICINO A BERTANGLES. HO UN AMICO LÀ, IL TENENTE CAIN GROOVESNORE, CHE SI È ARRUOLATO VOLONTARIO NELLA R. A. F....
COME...COME, VORRESTI PRIVARMI DELLA TUA COMPAGNIA?...NO...FARÒ DI PIÙ...MANDERÒ QUALCUNO E COSÌ...POTREMO BERCI INSIEME LE TUE FAMOSE BOTTIGLIE.
QUELL'AEREO CONTINUA A GIRARE QUA SOPRA!

QUEL MALEDETTO BARONE VON RICHTHOFEN CI HA ABBATTUTO 80 APPARECCHI. DOVREBBE VERGONARSI...
BEH...FORSE È ROSSO PER QUESTO...
C'ERA QUALCUNO LAGGIÙ VICINO AL VECCHIO AUTOBUS INGLESE... FORSE UNA PATTUGLIA AUSTRALIANA...BEH, PER OGGI BASTA, RIENTRIAMO ALLA BASE DI CAPPY.

BEN TORNATO MANFRED... ANNO APPENA COMUNICATO FFICIALMENTE CHE HAI ABBATTUTO ALTRI DUE AEREI. SEI UN BELL'EGOISTA TU!
SE CONTINUI COSÌ, POSSIAMO ANCHE ANDARCENE IN CONGEDO...TANTO PUOI FARE TUTTO DA SOLO.
SEI FORTUNATO, REINHARD HAI SEMPRE VOGLIA DI SCHERZARE.
ECCOMI DI NUOVO QUA, MORITZ!
SCOMMETTO CHE REINHARD TI HA FATTO ANCORA IMPAZZIRE, EH?
QUESTA VOLTA È LUI CHE MI HA FATTO IMPAZZIRE... MI HA ROVINATO UN MAGNIFICO PAIO DI PANTALONI PROPRIO SUL DIDIETRO.
CI SONO NOVITÀ?
CHE NOVITÀ VUOI CHE CI SIANO?...SEMPRE LE DECINE DI MIGLIAIA DI GIOVANI CHE MUOIONO PER NIENTE, PRIVANDO IL MONDO DELLA LORO INTELLIGENZA E DELLA LORO FORZA...
NOVITÀ... NOVITÀ... ACH!

AH SÌ...C'È UNA NOVITÀ... IL COMANDO VUOL FARTI UNA SORPRESA METTENDOTI IN COMUNICAZIONE DIRETTA CON CASA TUA...PER FARTI PARLARE CON TUA MADRE... SÌ...UNA SPECIE DI PREMIO...VIENI, TI ASPETTANO!
RANG! RIING!

PRONTO...PRONTO...MAMMÀ? AH, SEI TU, PAPÀ...SÌ...SÌ...VA TUTTO BENE...GRAZIE ...TI DISPIACE PASSARMI MAMMÀ?
MAMMÀ...MAMMÀ...COME VAI?...SÌ IO BENISSIMO...VOLEVO DIRTI CHE HO ABBATTUTO ALTRI DUE AEREI INGLESI...TI MANDERÒ OGGI STESSO DUE PLACCHE PER LA NOSTRA COLLEZIONE...
...MAMMÀ...UNO DEGLI AVIATORI ABBATTUTI SI CHIAMAVA LAWRENCE! E SE FOSSE PARENTE DELLO SCRITTORE SCAPPATO CON ZIA FRIEDA ...SAREBBE BELLO, NO?
SÌ...MAMMÀ...MA IN QUESTO MOMENTO DEVO RESTAR QUI... HANNO BISOGNO DI ME...SALUTA TUTTI! SÌ...LOTHAR E MORITZ STANNO BENE... GRAZIE... A PRESTO ...
A PRESTO, MAMMÀ
MIA MADRE TI SALUTA, REINHARD...MI FA BENE PARLARE CON LEI.
GRAZIE... MANFRED!

IL TEMPO MIGLIORA. DOMANI SARÀ UNA BELLA GIORNATA PER VOLARE. ANDIAMO A RIPOSARCI, MORITZ. BUONA NOTTE REINHARD.
IERI È PASSATO...E OGGI È IL 21 APRILE. FORSE È DOMENICA. NON HO PIÙ LE IDEE CHIARE.
MALEDETTI LADRI...
E' COLPA MIA...
NON ME NE AVETE LASCIATA NEPPURE UNA GOCCIA.

QUASI NON TI REGGI IN PIEDI, CLEM... LO PRENDERAI SE PASSA DA QUESTE PARTI!
...E COME!
CI SEI RIUSCITO A BERTI LE MIE BOTTIGLIE, EH? LADRO DA QUATTRO SOLDI.
IN FONDO COS'È RUBARE A UN AMICO...
TI PREGO, CORTO, NON SCOCCIARMI... C'È SEMPRE QUEL DIAVOLO ROSSO LASSÙ. CLEM HA BISOGNO DI CONCENTRARSI.
EHILÀ, CORTO... HIC VOLEVI BERTI DA SOLO QUEL BORGOGNA, EH?
VATTENE!
SU, CORTO, NON È COLPA SUA. SONO IO CHE GLI HO DATO LE TUE BOTTIGLIE E TUTTO IL MIO COGNAC...
GUARDA, LASSÙ!

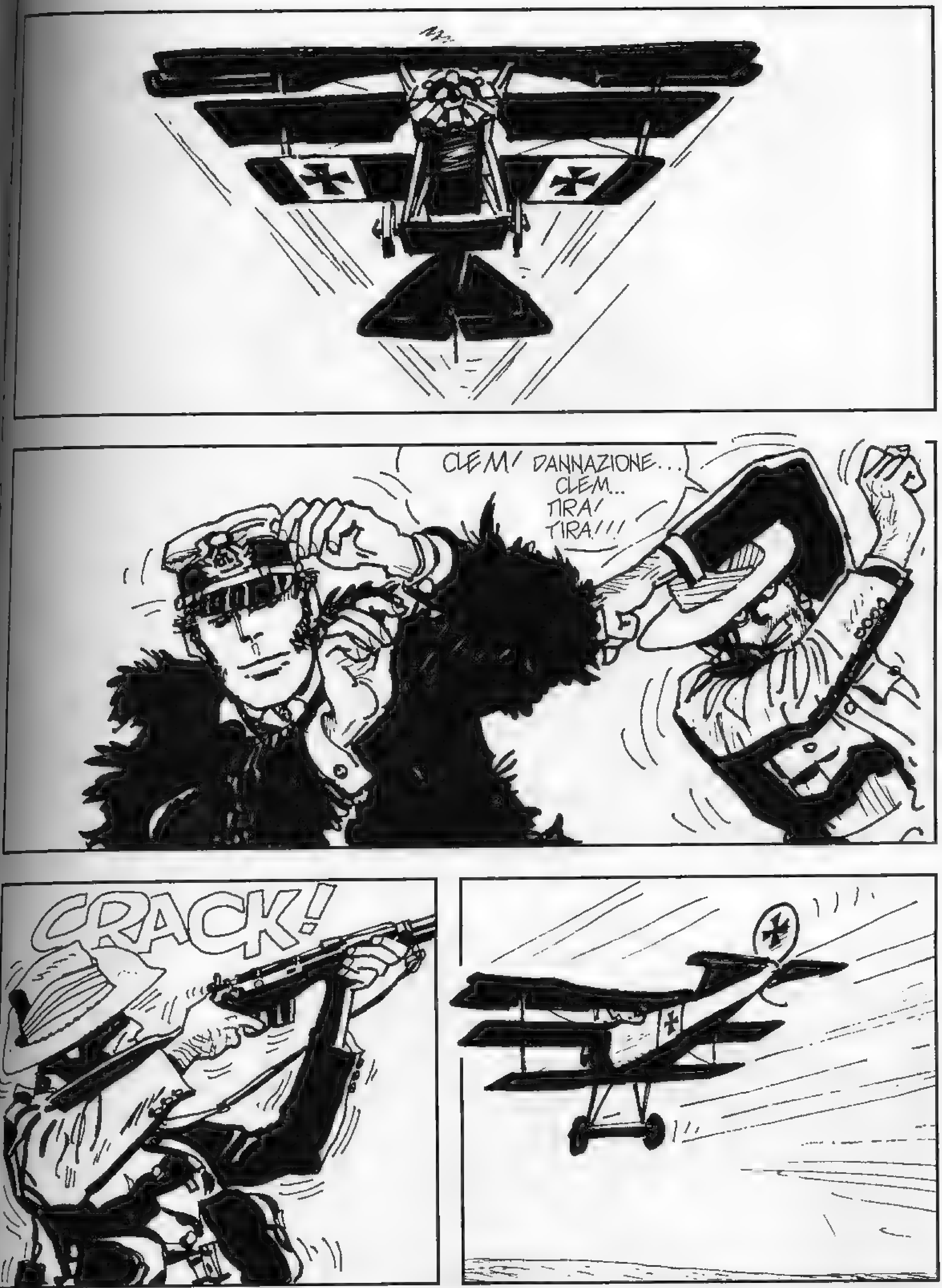
QUEL TEDESCACCIO NON MOLLA.
SE IL NOSTRO LO ATTIRA DA QUESTE PARTI, LO TIRIAMO GIÙ!
UNO DEI NOSTRI S'È ACCODATO AL TEDESCO.
EHI, BILL, AVVERTI QUELLI DELLA 24ª COMPAGNIA MITRAGLIERI CHE VENGANO VERSO DI NOI.
YIDDISH TRENCH
YOUNG TRENCH
MALEDIZIONE, IL NOSTRO NON DOVREBBE ZIGZAGARE COSÌ... PERDE VELOCITÀ...
ERA BUONO IL TUO VINO, CORTO... HIC...

DIO MIO...NON CE LA FACCIO PIÙ...DOVE SI È CACCIATO BROWN?
NON RIESCO PIÙ A VEDERLO ...
CAIN GROOVESNORE
VOLO TROPPO BASSO... DEVO ABBATTERLO ALLA PROSSIMA MOSSA...
ADESSO!
DANNAZIONE...HO QUALCUNO ALLE SPALLE...

NON VEDO PIÙ CAIN... MEGLIO COSÌ. QUEL RAGAZZO SI FAREBBE ABBATTERE IN UN DUELLO COL BARONE ROSSO. ECCOLO DI NUOVO A PORTATA...
L'HO PRESO... L'HO PRESO... AH... MALEDETTE NUVOLE... NON LO VEDO PIÙ!
TA TRAT TRATT TATÀ
ECCOLO... ESCE DA QUELLA NUVOLA... SI DIRIGE VERSO LA 53ª BATTERIA...
CONTINUA A TIRARE!
BOOM!
BOOM!
CRACK! CRACK!
MA DOVE TIRI? L'AEREO DIETRO È UNO DEI NOSTRI... MA CHI TI HA NOMINATO CAPOPEZZO?

SRAPN!
SRAPN!
SRAPN!
SU...TUTTI INSIEME ... LURIDE CANAGLIE. TUTTI INSIEME!
VIA, SERGENTE !!!
TORNA DI QUA...VEDREMO QUEL CHE FARÀ CLEM!

IL FUCILE LO CARICO IO, CLEM... ALMENO SAREMO SICURI CHE I COLPI SONO IN CANNA.
ECCOTI SERVITO, GUGLIELMO TELL!!!
VUOI SCOMMETTERE? EHI, CLEM ...MA DOVE MIRI...CLEM!!!
CHE NE DICI, SANDY ...CREDI CHE CLEM RIUSCIRÀ AD ABBATTERLO?
HIC.. NON VEDO NIENTE, IO... HIC...NIENTE..


CLEM! DANNAZIONE... CLEM... TIRA! TIRA!!!
CRACK!

STÀ A SENTIRE...SANDY... VA A RACCONTARE LE TUE BALLE AI VECCHI DELL'OSPIZIO!
NON È POSSIBILE... CLEM NON PUÒ FARMI QUESTO...
RIECCOLO...SU SAILLY LE SEC.
RAT-TAT-RAT-TAT-TAT
CRACK!

TI GARANTISCO, CORTO, È LA PRIMA VOLTA CHE CLEM MANCA IL COLPO.
PERCHÉ NON GLI DICI CHE L'AEREO È GIÀ PASSATO?
ZZZZZZ!
MA GUARDALO... DORME IN PIEDI COME UN CAVALLO... FETENTE!
SMAMMA FUCILIERE DEI MIEI STIVALI...
HA...HA... HA...È LA MIGLIORE STORIELLA DI GUERRA...SANDY, VECCHIO MIO...
TI PROIBISCO DI RIDERE, CORTO MALTESE!

SENTI...PERCHÉ NON FAI PIPÌ CONTRO VENTO, EH? TI RINFRESCHEREBBE UN PO' LE IDEE...
CRASH!
PER TUTTI I DIAVOLI...MA È L'AEREO...L'AEREO È CADUTO, SANDY!!!
CLEM...È STATO CLEM!

EHI, RAGAZZI... HANNO UCCISO IL BARONE ROSSO!
IL BARONE ROSSO È MORTO!
LO VOGLIO VEDERE DA VICINO, QUEL MALEDETTO!
EHI... LA NOSTRA COMPAGNIA HA ABBATTUTO L'AEREO DI VON RICHTOFEN... ANDIAMO A VEDERE!
I TUOI SOLDATI STANNO PER "FAGOCITARSI" L'AEREO... TROVEREMO IL BARONE ROSSO IN MUTANDE... AMMESSO CHE A QUELLI RESTI UN PO' DI PUDORE.

EHI, MARINAIO, CINQUE STERLINE E TI PORTI VIA UN SOUVENIR DEL "BARONE ROSSO". CINQUE STERLINE PER LA MEDAGLIA "AL MERITO".
MI SPIACE SOLDATO, MA È UN PEZZO CHE NON FACCIO PIÙ COLLEZIONI DI FRANCOBOLLI.
A VEDERLO COSÌ, STESO PER TERRA, NON PARE UN GRANCHE'...CHE NE DICI, CORTO?
COSA VUOI CHE TI DICA...QUEL MESTIERE SE L'ERA SCELTO LUI...
...E L'HA FATTO ANCHE BENE, A QUANTO PARE...PRIMA O POI DOVEVA FINIRE COSÌ... INSOMMA, SANDY, GLI EROI DI CARRIERA MI LASCIANO DEL TUTTO INDIFFERENTE.

INCREDIBILE...SE NON L'AVESSI VISTO CON I MIEI OCCHI NON CI CREDEREI. CON TUTTI I COLPI CHE HANNO TIRATO... INCREDIBILE.
INCREDIBILE COSA?
MA SÌ! UN SOLO PROIETTILE HA CAUSATO LA MORTE DEL "BARONE ROSSO". HA UNA SOLA FERITA...UNA PALLOTTOLA CHE, SECONDO ME, È PARTITA DA TERRA. GLI È ENTRATA IN UN FIANCO ED È USCITA DALL'ALTRO. UNA SOLA TRA LE MIGLIAIA CHE HANNO CRIVELLATO L'AEREO. QUAND'È PRECIPITATO ERA GIÀ MORTO.
RAF
ECCO QUELLI DELLA ROYAL AIR FORCE...SI ATTRIBUIRANNO TUTTI QUANTI LA MORTE DELL'ASSO DELL'AVIAZIONE TEDESCA..

SONO I CANNONI TEDESCHI, CORTO...CERCANO DI FARCI ALLONTANARE DALL'AEREO DEL BARONE ROSSO.
SÌ E PICCHIANO LASSÙ, DOVE ABBIAMO LASCIATO CLEM!
MALEDIZIONE!...È VERO!
IMMAGINO CHE STIA SMALTENDO LA SBORNIA DENTRO AL CAMION!
...

NON RESTA PIÙ NIENTE, SANDY...
MALEDETTA GIORNATA!...SONO IO IL RESPONSABILE DELLA MORTE DI CLEM...SE NON L'AVESSI UBRIACATO, NON SAREBBE RIMASTO QUI...È COLPA MIA!
AVEVAMO DECISO DI METTERCI IN SOCIETÀ ALLA FINE DELLA GUERRA...UN ALLEVAMENTO DI MONTONI...CLEM È UN MAGNIFICO PASTORE...VOGLIO DIRE ...ERA!
NON È COLPA DI NESSUNO, SANDY...

O PIUTTOSTO, SÌ, UN COLPEVOLE C'È, IL PIÙ ODIOSO DI TUTTI... LA GUERRA...
FORSE HAI RAGIONE, CORTO... ECCO UN ALTRO DI QUEI TEDESCHI MANGIACRAUTI.
HERMANN GÖRING
È IN RICOGNIZIONE... COMINCIANO A PREOCCUPARSI PER IL LORO BARONE ROSSO. VENGONO A DARE UN'OCCHIATA. SE CLEM FOSSE ANCORA LÀ, AVREBBE ABBATTUTO ANCHE QUELLO...
MMMMMH...
TU CREDI DAVVERO CHE SIA STATO CLEM A COLPIRLO?
E CHI, SE NO?... HAI SENTITO ANCHE TU IL DOTTORE: UN SOLO PROIETTILE TRA MILLE... NESSUN DUBBIO, CORTO. LA FINE DEL BARONE ROSSO È STATA CAUSATA DA CLEM E DALLE TUE BOTTIGLIE DI CÔTES DE NUIT!
PUÒ ANCHE ESSERE... MA L'UNICA COSA DI CUI SONO CERTO È CHE A FORZA DI GUARDARE IN ARIA HO PRESO UN BEL TORCICOLLO. IN TUTTA QUESTA FACCENDA... È L'UNICA COSA CHE HO FATTO!

ISBN 88-86456-58-1

Lit. 7500